

Τροποποιημένη πρόταση κανονισμού (ΕΚ) του Συμβουλίου σχετικά με τις ουσίες που καταστρέφουν τη στοιβάδα του όζοντος⁽¹⁾

(1999/C 83/02)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

COM(1999) 67 τελικό — 98/0228 (SYN)

(Υποβλήθηκε από την Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 189 Α παράγραφος 2 της συνθήκης ΕΚ στις 11 Φεβρουαρίου 1999)

⁽¹⁾ ΕΕ C 286 της 15.9.1998, σ. 6.

ΑΡΧΙΚΗ ΠΡΟΤΑΣΗ

ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΠΡΟΤΑΣΗ

Αιτιολογική σκέψη 3

ότι έχει διαπιστωθεί ότι οι συνεχιζόμενες εκπομπές ουσιών που καταστρέφουν το όζον στα σημερινά επίπεδα εξακολουθούν να προκαλούν σοβαρές ζημιές στο στρώμα του όζοντος· ότι, ως εκ τούτου, είναι απαραίτητο να ληφθούν περαιτέρω μέτρα προκειμένου να εξασφαλισθεί επαρκής προστασία της υγείας του ανθρώπου και του περιβάλλοντος·

ότι έχει διαπιστωθεί ότι οι συνεχιζόμενες εκπομπές ουσιών που καταστρέφουν το όζον στα σημερινά επίπεδα εξακολουθούν να προκαλούν σοβαρές ζημιές στη στοιβάδα του όζοντος· ότι η καταστροφή του όζοντος στο νότιο ημισφαίριο έφτασε σε πρωτοφανή επίπεδα κατά το 1998· ότι κατά τη διάρκεια τριών από τις τέσσερις τελευταίες εαρινές περιόδους παρατηρήθηκε σοβαρή μείωση των τιμών του όζοντος στην Αρκτική· ότι η αύξηση της ακτινοβολίας UV-B εξαιτίας της καταστροφής του όζοντος αποτελεί σοβαρή απειλή για την υγεία και το περιβάλλον· ότι, ως εκ τούτου, είναι απαραίτητο να ληφθούν περαιτέρω μέτρα προκειμένου να εξασφαλιστεί επαρκής προστασία της υγείας του ανθρώπου και του περιβάλλοντος·

Αιτιολογική σκέψη 9

ότι ο αυξανόμενος αριθμός διαθέσιμων εναλλακτικών ουσιών αντί του βρωμομεθανίου θα πρέπει να οδηγήσει στην κατάργηση του βρωμομεθανίου σε συντομότερο χρονικό διάστημα από το προβλεπόμενο στο πρωτόκολλο του Μόντρεαλ· ότι αυτή η επίσπευση της σταδιακής κατάργησης έχει αποφασιστεί και από άλλα συμβαλλόμενα μέρη του πρωτοκόλλου· ότι υπάρχουν ενδεχομένως ορισμένες κρίσιμης σημασίας γεωργικές συνθήκες και χρήσεις, όπου η κατάργηση του βρωμομεθανίου είναι πιθανόν να προκαλέσει σοβαρές τεχνικές ή οικονομικές δυσχέρειες· ότι, για τις περιπτώσεις αυτές, θα πρέπει να προβλεφθούν εξαιρέσεις, ώστε να επιτρέπεται η παραγωγή και διάθεση στην αγορά βρωμομεθανίου μετά την ολοκλήρωση της σταδιακής κατάργησής του·

ότι η σημαντική συμβολή του βρωμομεθανίου στην καταστροφή του όζοντος, η υψηλή του τοξικότητα και ο αυξανόμενος αριθμός διαθέσιμων εναλλακτικών ουσιών αντί του βρωμομεθανίου θα πρέπει να οδηγήσει στην κατάργηση του βρωμομεθανίου σε συντομότερο χρονικό διάστημα από το προβλεπόμενο στο πρωτόκολλο του Μόντρεαλ· ότι αυτή η επίσπευση της σταδιακής κατάργησης έχει αποφασιστεί και από άλλα συμβαλλόμενα μέρη του πρωτοκόλλου· ότι υπάρχουν ενδεχομένως στον γεωργικό τομέα προϋποθέσεις και εφαρμογές κρίσιμης σημασίας, όπου η κατάργηση του βρωμομεθανίου είναι πιθανόν να προκαλέσει σοβαρές τεχνικές ή οικονομικές δυσχέρειες· ότι, για τις περιπτώσεις αυτές, θα πρέπει να προβλεφθούν εξαιρέσεις, ώστε να επιτρέπεται η παραγωγή και διάθεση στην αγορά βρωμομεθανίου μετά την ολοκλήρωση της σταδιακής κατάργησής του· ότι, ως εγγύηση ότι οι εξαιρέσεις θα καλύπτουν μόνο περιπτώσεις πραγματικά κρίσιμης σημασίας, πρέπει να προβλεφθεί ένας μηχανισμός που θα επιτρέψει να παρακολουθείται η χρησιμοποίηση του βρωμομεθανίου σε κοινοτική βάση·

ΑΡΧΙΚΗ ΠΡΟΤΑΣΗ

ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΠΡΟΤΑΣΗ

Αιτιολογική σκέψη 8α (νέα)

ότι, ακόμη και μετά την οριστική εξάλειψη των ελεγχόμενων ουσιών, η Επιτροπή μπορεί υπό όρους να εγκρίνει εξαιρέσεις για χρήσεις ουσιαστικής σημασίας· ότι πρέπει να υπάρχει μεριμνα ώστε οι εξαιρέσεις να καλύπτουν κυρίως χρήσεις για ιατρικούς σκοπούς·

Αιτιολογική σκέψη 11α (νέα)

ότι για την οριστική κατάργηση της χρησιμοποίησης ελεγχόμενων ουσιών απαιτούνται νέες τεχνολογίες και εναλλακτικά προϊόντα· ότι οι προς τούτο μετατροπές θα ήταν επαχθείς για τις μικρομεσαίες (ΜΜΕ) κυρίως επιχειρήσεις· ότι τα κράτη μέλη θα πρέπει συνεπώς να προβλέψουν τρόπους ώστε να βοηθήσουν συγκεκριμένα τις ΜΜΕ να προχωρήσουν στις αναγκαίες μετατροπές·

Άρθρο 2 (νέος ορισμός)

Παρεμβάλλεται μεταξύ των ορισμών των όρων «υδροχλωροφθοράνθρακες» και «πρώτη ύλη»:

- «νέες ουσίες»: οι ουσίες του παραρτήματος ΙΑ. Ο ορισμός καλύπτει ουσίες μεμονωμένες ή σε μείγματα, ανεξαρτήτως εάν είναι αχρησιμοποίητες ή προέρχονται από ανάκτηση, ανακύκλωση ή ποιοτική βελτίωση. Ο ορισμός δεν καλύπτει ουσίες περιεχόμενες σε βιομηχανικά προϊόντα άλλα πλιν εμπορευματοκιβωτίων που χρησιμοποιούνται για μεταφορά ή αποθήκευση αυτών, ούτε πολύ μικρές ποσότητες τυχόν νέων ουσιών οι οποίες παράγονται τυχαία κατά τη διάρκεια μιας διεργασίας ή από πρώτη ύλη που δεν αντέδρασε·

Άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο δ)

iii) από 1ης Ιανουαρίου 2003, στην παραγωγή αφρώδους πολυουρεθάνης για ηλεκτρικές συσκευές, πολυστρωτής αφρώδους πολυουρεθάνης με εύκαμπτη επιφάνεια και πλακών πολυουρεθάνης χωρίς ένωση, εκτός από τις περιπτώσεις όπου τα δύο τελευταία προϊόντα χρησιμοποιούνται για μόνωση στις μεταφορές,

iii) από 1ης Ιανουαρίου του 2003, στην παραγωγή όλων των αφρών·

iv) από 1ης Ιανουαρίου 2004, στην παραγωγή κάθε είδους αφρωδών πλαστικών.

ΑΡΧΙΚΗ ΠΡΟΤΑΣΗ

ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΠΡΟΤΑΣΗ

Άρθρο 5 παράγραφος 6

Στις περιπτώσεις όπου, για συγκεκριμένη χρήση, αποδεδειγμένα δεν υπάρχουν ή δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν συμφέρουσες από τεχνική και οικονομική άποψη εναλλακτικές ουσίες ή τεχνολογίες, η Επιτροπή δύναται κατόπιν αιτήσεως της αρμόδιας αρχής κράτους μέλους και με τη διαδικασία του άρθρου 17, να εγκρίνει προσωρινή εξαίρεση, ώστε να επιτρέπεται η χρήση και η διάθεση στην αγορά υδροχλωροφθοροανθράκων κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1 και το άρθρο 4 παράγραφος 3.

Στις περιπτώσεις όπου, για συγκεκριμένη χρήση, αποδεδειγμένα δεν υπάρχουν εναλλακτικές ουσίες ούτε μπορούν να εφαρμοστούν εναλλακτικές τεχνολογίες τεχνικώς εφικτές και οικονομικώς συμφέρουσες, η Επιτροπή μπορεί, κατόπιν αιτήσεως της αρμόδιας αρχής κράτους μέλους και με τη διαδικασία του άρθρου 17, να εγκρίνει εξαίρεση περιορισμένης διάρκειας, ώστε να επιτρέπεται η χρήση και η διάθεση στην αγορά υδροχλωροφθοροανθράκων κατά παρέκκλιση από τις διατάξεις της παράγραφου 1 και του άρθρου 4 παράγραφος 3.

Άρθρο 15

Οι χλωροφθοροάνθρακες, οι άλλοι πλήρως αλογονωμένοι χλωροφθοροάνθρακες, τα halons, ο τετραχλωροάνθρακας, το 1,1,1-τριχλωροαιθάνιο, οι υδροβρωμοφθοροάνθρακες και οι υδροχλωροφθοροάνθρακες που περιέχονται σε:

- εξοπλισμό ψύξης και κλιματισμού,
- εξοπλισμό που περιέχει διαλύτες,
- συστήματα πυροπροστασίας και πυροσβεστήρες και
- σκληρά αφρώδη πλαστικά

ανακτώνται, εάν αυτό είναι πρακτικά εφικτό, με σκοπό την καταστροφή τους με τεχνολογίες εγκεκριμένες από τα μέρη ή με οποιαδήποτε άλλη, αποδεκτή από περιβαλλοντική άποψη τεχνολογία καταστροφής, ή την ανακύκλωση ή ποιοτική αποκατάστασή τους κατά τη συντήρηση και την επισκευή του εξοπλισμού ή πριν από τη διάλυση ή την τελική διάθεση του εξοπλισμού.

Τα κράτη μέλη προωθούν, κατά περίπτωση, την ίδρυση μονάδων καταστροφής, ανακύκλωσης και ποιοτικής αποκατάστασης. Τα κράτη μέλη καθορίζουν ελάχιστες απαιτήσεις ως προς τα προσόντα του προσωπικού συντήρησης.

Τα κράτη μέλη υποβάλλουν στην Επιτροπή, έως τις 31 Δεκεμβρίου 2001, έκθεση σχετικά με τα συστήματα που έχουν θέσει σε εφαρμογή για την προώθηση της ανάκτησης χρησιμοποιημένων ελεγχόμενων ουσιών, τις διαθέσιμες εγκαταστάσεις και τις ποσότητες χρησιμοποιημένων ελεγχόμενων ουσιών που αποκαταστάθηκαν ποιοτικά ή καταστράφηκαν.

Χλωροφθοροάνθρακες, λοιποί πλήρως αλογονωμένοι χλωροφθοροάνθρακες, halons, ο τετραχλωροάνθρακας, το 1,1,1-τριχλωροαιθάνιο, υδροβρωμοφθοροάνθρακες και υδροχλωροφθοροάνθρακες που περιέχονται σε:

- εξοπλισμό ψύξης και κλιματισμού,
- εξοπλισμό που περιέχει διαλύτες,
- συστήματα πυροπροστασίας και πυροσβεστήρες και
- σκληρά αφρώδη πλαστικά,

ανακτώνται, εάν αυτό είναι πρακτικά εφικτό, με σκοπό να καταστραφούν με τεχνολογίες εγκεκριμένες από τα μέρη ή με οποιαδήποτε άλλη, περιβαλλοντικώς αποδεκτή τεχνολογία, ή για να ανακυκλωθούν ή να βελτιωθούν ποιοτικά κατά τη συντήρηση και την επισκευή του εξοπλισμού ή πριν από τη διάλυση ή την τελική διάθεση του εξοπλισμού.

Ελεγχόμενες ουσίες χρησιμοποιούμενες ως ψυκτικά ή πυροπροστατευτικά μέσα δεν διατίθενται στην αγορά σε δοχεία μιας χρήσεως.

Τα κράτη μέλη προωθούν, κατά περίπτωση, την ίδρυση μονάδων καταστροφής, ανακύκλωσης και ποιοτικής αποκατάστασης. Τα κράτη μέλη δύναται να καθορίζουν τις ελάχιστες απαιτήσεις όσον αφορά τα προσόντα του προσωπικού συντήρησης.

Το αργότερο μέχρι 31 Δεκεμβρίου του 2001, τα κράτη μέλη υποβάλλουν στην Επιτροπή έκθεση σχετικά με τα συστήματα που έχουν θέσει σε εφαρμογή για την προώθηση της ανάκτησης χρησιμοποιημένων ελεγχόμενων ουσιών, τις διαθέσιμες εγκαταστάσεις και τις ποσότητες χρησιμοποιημένων ελεγχόμενων ουσιών που αποκαταστάθηκαν/βελτιώθηκαν ποιοτικά ή καταστράφηκαν.

ΑΡΧΙΚΗ ΠΡΟΤΑΣΗ

Η διάταξη αυτή ισχύει με την επιφύλαξη της οδηγίας 75/442/ΕΟΚ⁽¹⁾ του Συμβουλίου ή των μέτρων που θεσπίζονται σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 2 της ίδιας οδηγίας.

Άρθρο 19 παράγραφος 2

Όταν η Επιτροπή ζητεί πληροφορίες από μια επιχείρηση, διαβιβάζει ταυτόχρονα αντίγραφο της αίτησης στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο έδαφος του οποίου εδρεύει η επιχείρηση, εκθέτοντας τους λόγους για τους οποίους ζητούνται οι πληροφορίες αυτές.

Άρθρο 19 παράγραφος 3

Οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών αναλαμβάνουν τη διενέργεια των ερευνών τις οποίες η Επιτροπή θεωρεί αναγκαίες βάσει του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 19 παράγραφος 5

Η Επιτροπή λαμβάνει τα κατάλληλα μέτρα για την τήρηση εχεμύθειας σχετικά με τις πληροφορίες που συγκεντρώνονται σύμφωνα με τις παραγράφους 1 έως 4.

Άρθρο 20α (νέο)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Va

ΝΕΕΣ ΟΥΣΙΕΣ

Άρθρο 20α

Νέες ουσίες

Η διάταξη αυτή ισχύει με την επιφύλαξη της οδηγίας 75/442/ΕΟΚ⁽¹⁾ του Συμβουλίου ή των μέτρων που θεσπίζονται σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 2 της ίδιας οδηγίας.

Όταν η Επιτροπή ζητεί πληροφορίες από μια επιχείρηση, διαβιβάζει ταυτόχρονα αντίγραφο της αίτησης στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο έδαφος του οποίου εδρεύει η επιχείρηση.

Οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών αναλαμβάνουν τη διενέργεια των ερευνών τις οποίες η Επιτροπή θεωρεί αναγκαίες βάσει του παρόντος κανονισμού. Τα κράτη μέλη πραγματοποιούν επίσης δειγματοληπτικούς ελέγχους σε εισαχθείσες ελεγχόμενες ουσίες, και κοινοποιούν στην Επιτροπή τόσο τα χρονοδιαγράμματα όσο και τα αποτελέσματα των ελέγχων.

Η Επιτροπή μεριμνά για την προώθηση της ανταλλαγής πληροφοριών και της συνεργασίας μεταξύ των αρμόδιων εθνικών αρχών καθώς και μεταξύ των τελευταίων και της Επιτροπής. Η Επιτροπή μεριμνά για την τήρηση εχεμύθειας ως προς τις πληροφορίες που αποκτώνται δυνάμει του παρόντος άρθρου.

(1) ΕΕ L 194 της 25.7.1975, σ. 39.

(1) ΕΕ L 194 της 25.7.1975, σ. 39.

ΑΡΧΙΚΗ ΠΡΟΤΑΣΗ

ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΠΡΟΤΑΣΗ

2. Η Επιτροπή υποβάλλει κατά περίπτωση προτάσεις για να προστίθενται στο παράρτημα ΙΑ ουσίες που δεν είναι μεν ελεγχόμενες αλλά που διαπιστώνεται από την επιστημονική επιτροπή αξιολόγησης του πρωτοκόλλου του Μόντρεαλ ότι έχουν σημαντικό δυναμικό καταστροφής όζοντος· υποβάλλει επίσης προτάσεις για ενδεχόμενες εξαιρέσεις από τις διατάξεις της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου.

Παράρτημα ΙΑ (νέο)

ΝΕΕΣ ΟΥΣΙΕΣ

Βρωμοχλωρομεθάνιο
